


Zaragoza, October 7th, 2013

Conformity and quality declaration for ARAVEN products.

Every product included in HoReCa catalogue intended to be used in contact with food (i.e. every product except for cleaning and waste products) is produced with steel, crystal, PP, HDPE, LDPE, SAN, PC, PS, ABS o SILICONE suitable and approved for food contact, according with the following regulations:

Subject	EU Directive	Date	Spanish Law	Date	Comments
Traceability regulations applicable to food contact products	Reg.(CE) 1935/2004				
Technical sanitarian regulation concerning plastic material for alimentary use	Reg. (CE)19/2007		R.D. 866/08		Modificado por R.D. 103/2009
	Reg. (CE) 10/2011				Modif. Reg.(CE)1183/2012
	Reg. (CE) 1907/2006 (REACH)				
	Reg. (CE) 2023/2006				Modif. Reg. (CE) 282/2008
	82/711/EU	23/10/1982			
	85/572/EU	31/12/1985	R.D. 1425/88	01/12/1988	modif.por Reg.(CE)19/2007
	90/128/EU	21/03/1990			
	92/39/EU	23/06/1992	R.D. 2207/94	18/01/1995	
	93/8/EU	14/04/1993	R.D. 2207/94	18/01/1995	Modificado por R.D.2207/94
	93/9/EU	14/04/1993			
	95/3/EU	23/02/1995	R.D. 510/96	21/04/1996	Modificado por R.D.2207/94
	96/11/EU	12/03/1996	R.D. 1042/97	21/07/1997	
	97/48/EU	12/08/1997	R.D. 1752/98	06/08/1998	
	99/91/EU	01/12/1999	R.D. 442/2001	28/04/2001	
	02/72/EU		R.D. 118/2003		Derogada por Reg (CE) 10/2011
08/39/EU		R.D. 103/2009		Derogada por Reg (CE) 10/2011	
Labeling, presentation and publicity			R.D. 1468/88	02/12/1988	
Packaging and wrapping			R.D. 782/1998	30/04/1998	

Atentamente,


Pili Gimeno.
Responsable de Calidad.



Araven, S.L.
Pol. de Malpica, Calle E, nº 7
Tel.: 976 46 52 00
Fax: 976 57 42 99
Fax Export. +34 976 57 39 81
50057 Zaragoza - España

ARAVEN
 Zaragoza, 07 październik 2013
 Deklaracja zgodności i jakości produktów ARAVEN.
 Numery katalogowe z oferty firmy Stalgast Sp. z o.o.:

Araven S.L.
 Pol. Ind. Malpica C/E
 50057 Zaragoza
 Hiszpania

Kod towaru	Nazwa towaru
061500	pojemnik na jajka z 8 tacami
064100	pojemnik FIFO 22,6 l
064101	pojemnik FIFO 16 l
064102	pojemnik FIFO 7 l
065166	dozownik do sosów z pompką GN 1/6
065169	dozownik do sosów z pompką GN 1/9
111005	pokrywka silikonowa GN 1/1
112005	pokrywka silikonowa GN 1/2
113005	pokrywka silikonowa GN 1/3
114005	pokrywka silikonowa GN 1/4
115005	pokrywka silikonowa GN 2/3
116005	pokrywka silikonowa GN 1/6
141005	pokrywka szczelna GN 1/1
141105	GN 1/1 100 poliwęglan
141155	GN 1/1 150 poliwęglan
141205	GN 1/1 200 poliwęglan
142005	pokrywka szczelna GN 1/2
142105	GN 1/2 100 poliwęglan
142155	GN 1/2 150 poliwęglan
142205	GN 1/2 200 poliwęglan
143005	pokrywka szczelna GN 1/3
143105	GN 1/3 100 poliwęglan
143155	GN 1/3 150 poliwęglan
143205	GN 1/3 200 poliwęglan
144005	pokrywka szczelna GN 1/4
144105	GN 1/4 100 poliwęglan
144155	GN 1/4 150 poliwęglan
146005	pokrywka szczelna GN 1/6
146065	GN 1/6 65 poliwęglan
146105	GN 1/6 100 poliwęglan
146155	GN 1/6 150 poliwęglan
161155	pojemnik GN 1/1 150 polipropylen z pokrywką szczelną
161205	pojemnik GN 1/1 200 polipropylen z pokrywką szczelną
162105	pojemnik GN 1/2 100 polipropylen z pokrywką szczelną
162155	pojemnik GN 1/2 150 polipropylen z pokrywką szczelną
162205	pojemnik GN 1/2 200 polipropylen z pokrywką szczelną
163105	pojemnik GN 1/3 100 polipropylen z pokrywką szczelną
163155	pojemnik GN 1/3 150 polipropylen z pokrywką szczelną
164105	pojemnik GN 1/4 100 polipropylen z pokrywką szczelną
164155	pojemnik GN 1/4 150 polipropylen z pokrywką szczelną
165155	pojemnik GN 2/3 150 polipropylen z pokrywką szczelną
165205	pojemnik GN 2/3 200 polipropylen z pokrywką szczelną
166105	pojemnik GN 1/6 100 polipropylen z pokrywką szczelną
166155	pojemnik GN 1/6 150 polipropylen z pokrywką szczelną
169065	pojemnik GN 1/9 65 polipropylen z pokrywką szczelną
169105	pojemnik GN 1/9 100 polipropylen z pokrywką szczelną
169155	pojemnik GN 1/9 150 polipropylen z pokrywką szczelną
399001	łyżka finger food
399002	kieliszek kwadratowy finger food 50ml
399003	kieliszek kwadratowy finger food 90ml
399004	łyżeczka finger food
399005	wykałaczką finger food
399006	talerzyk kwadratowy 280 mm finger food
399007	talerzyk kwadratowy 127 mm finger food
399008	talerzyk kwadratowy 80 mm finger food
399009	łyżka finger food

**stalgast**

ekspert gastronomiczny

TŁUMACZENIE

399010	kieliszek finger food 50ml
399011	kieliszek finger food 90ml
399012	łyżeczka finger food
399013	wykałaczką finger food
399014	talerzyk finger
399015	talerzyk finger food
399016	miseczka finger food

Każdy produkt w katalogu HoReCa, przeznaczony do stosowania w kontakcie z żywnością (z wyjątkiem produktów do czyszczenia i na odpady) wyprodukowany jest ze stali, kryształu, PP, HDPE, LDPE, SAN, PC, PS, ABS lub silikonu dopuszczony jest do kontaktu z żywnością, zgodnie z następującymi przepisami:

Zagadnienie	Dyrektywa UE	Data	Prawo hiszpańskie	Data	Komentarze
Tworzywa sztuczne przeznaczone do kontaktu z żywnością Migracja	Reg. (CE) 1935/2004				
	Reg.(CE) 19/2007		R.D. 866/08		Zmodyfikowany przez R.D. 103/2009
Regulacje Techniczno-Sanitarnie w sprawie materiałów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością	Reg. (CE) 10/2011				Zmodyfikowany Reg. (CE) 1183/2012
	Reg (CE) 1907/2006 (RE-ACH)				
	Reg. (CE) 2023/2006				Zmodyfikowany Reg. (CE) 282/2008
	82/711/EU	23/10/1982			
	85/572/EU	31/12/1985	R.D. 1425/88	01/12/1988	Zmodyfikowany przez Reg. (CE) 19/2007
	90/128/UE	21/03/1990			
	92/39/UE	23/06/1992	R.D. 2207/94	18/01/1995	
	93/8/EU	14/04/1993	R.D. 2207/94	18/01/1995	Zmodyfikowany przez R.D. 2207/94
	93/9/UE	14/04/1993			
	95/3/UE	23/02/1995	R.D. 510/96	21/04/1996	Zmodyfikowany przez R.D.2207/94
	96/11/UE	12/03/1996	R.D. 1042/97	21/07/1997	
	97/48/EU	12/08/1997	R.D. 1725/98	06/08/1998	
	99/91/UE	01/12/1999	R.D. 442/2001	28/04/2001	
	02/72/UE		R.D. 118/2003		Zmodyfikowany przez Reg. (CE) 10/2011
	08/39/EU		R.D. 103/2009		Zmodyfikowany przez Reg. (CE) 10/2011
Etykietowanie, prezentacja i reklama			R.D. 1468/88	02/12/1988	
Pakowanie i opakowania			R.D. 782/1998	30/04/1998	

Z poważaniem,
Pili Gimeno
Kierownik Działu Jakości